

Pacific Herold.

卷之三

Fauna of Portland, Pl. 119 to 143, 28 Sept. 1915.

卷之三

Monumentafsöring

Wijzingen of Monumenten van Noord- west De Rijks-Groen.

Sides Pastor W. Lorenz Dab 22
December 1910 har der været Me-
ninges at sætte en Statie på hund
Gren. Herst nu er Tænken kommet
til Udlæsse, og torsdag d. 23.
Himelfartsdag, saaet At tilsejningen
Sted. Mælefoden udenfor Wassing-
ton Prairie Kirke var udledes fuld
af Automobiler. Det var langvel-
ler, ikke fra Little Turf, nagle et
Dr. Lorenz gavle Konsigoder. Bei-
ret var deligt, og den store Højtale-
ning tog Plads foran Kirken. Taler-
ne holdte der Mælefoden, udmøg-
Pastor Mælens, som holdtes foran
Dokumentet ikke før tilsejningen.

Vinther College Concert Vand var
fønmet berørt, og under Præl. Sve-
rits Vedtale spillede den store af
og deluden (sece „Selections“ proje-
pster).

Efter Hjængelien af Salme 34.
B. 6 og 7, talte Prof. Peters omfrem
som følger:

Stirre torländische Reitritter: —

Blæsos er de Winder, som stram
mee lud vaa os, maae vi er forjom
lede til denne Zeit van dette Sted
Over mange Winder har lige Haft
ingens Vrants for eder hoede af fæ
ste, enden og tredie Generation
Dlogen. Warfen, Spiene, den ærest
lige Kiste ber og Gravene ligg bott
høstnægt minder ille af hamme
om Zorger og Glæder, Jonn A. In
den faste Lid af helle med hoeronde
og med eders Frejtefolk! Men
alle Knabber er dog vel dette rige
jam vi thea er kompled for at lbs
fomme, og som Winkelstien,
dog stat offiere, talet til vi os
Og da jeg farfrie over, hvilket Strin
ord funde have Kunsthælle ved
Jyndan Verligheit, hansede jeg
Tidsskrift 1912-13

De Stene, Jøanna triste, fulde vid
ne om, at Herrens Ord var bant
fæl, af den høje lade Israel til be
frijstidte land. Og nu var ejerlag
ten på spørge, hvad bestede disse
Stene, Jon fulde de nære. Aldnet
bund nævnap derom. Af spørger, ida
og den Elangt, joms funner, o
spørge. Hvad besteder disse Stene

Und letzter ließig deine Eben, Jesu,
er reist über ebers grüne Hügelber-
ge. Vater B. Abens Gras.

Den betyder og skal minde om det, som hørte Weinighesterne her, som var Gudsbøn for æders Tro og Guab-
len var Sammen af hans Vise og
Hedensbord, over hvem Ærelle den-
ne Stem. Det liget døde til Ding:
„Døs i saat Ifrøvet“ og „Nii:
al Næsset“.

"Der Haar Strebet" betyder ja, at Gud har givet os fra Himmelværing, at han har ladel nedfridt vor øde, hvad han aldrig opfem i Mennefsebierne, men kom vi trængte til Guds hæde. Det betyder det, som du sører heri klar har læst Gud fortæller du os om Gudsleneske passet betri Eged, nærlig, at han har lært din, hvad du „Hil tro og gjæste“. Det er det han har freget ved Profeter, Ebangeliitter og Apofiller, Bibelen.

Giller nu det, i Gonne, som er
er liden, har det ikke herom, om Gunde
Dra. I hørmede eder til Meidighed
Kunstgjærtinden? Det het illa dyttet
I fulste Træt, at han skalde jorden
ne eder" det, som Hennet Haar? Vor
det illa var det stolt, gomme Væltin
skoren med Ørestu four til eder og
helti eders Haar med eder?

Dg hund ver del Bud den bregte
var det egen Nisdom, som han føl-
førende udgrundet? — Nej, „det var
Herrvet stort“; „Jesu hørt Dere“.—
Det var hans Bud: „Der hører ikke
det var hans Bud. Han hørte ikke

dog, da han modtælede her i 1853 en
de mægtige Talehuse fiben, var if-
altid hans Bud: „Der står Ifteve-
der er dog en Reelser fæd?“ Da-
sat ved Dualshandlingen, ned Nal-
vergængen, ved Konfirmationsmøde-
næringen, naar han i Skolenad sag-
haad højt din Blæfesinger og Svæ-
dom og Dødsblad gørlede dig, freo-
tra Begejte han dig Velbedriva. Og
og Trodt alid det sommt i „du
staaer Iftemet.“

Qvad var det, han somt Formand
voet Samfundas Uteneste vilde sjæl
gjældte i alt Økonomiske intere
ret? Qvad læste han os i Rejser
ter, Tandsdialoler, Brøde, Elvinske
et vi altid maatte høre os for alt
maatte holdte fast ved? Qvad var de
som var den berrade straf i alt
Arbeide, som i alt voet Samfund
Arbeide?

Det var det, som „ffrenet stat“. Gudø Dø, ført høstur, næer Himmel og Jord fergar. Det er det netto dette. Jonn han lagde vort Samfund paa Øyret i hin Hestbedelsv i 1908, Jonn han faldte hit. Tidssmøthe. Det er Det, Jonn er vort Samfunds Møtha: „Der staat ffrenet.“ Dette er det eue, denne Samfundsmøthe sin.

Want er hel ba, sou er sou stoet
het, sou Heestet Baar!

Mange tider, det er et dødt bogstav, og siger det os ikke. Kunne altså det er verldet, eller et universel eller ikke stemmer med Bildens folken og lignende. Hvisk hører han, hvisk Minde vil idag med Taf til Gud bedre, ligede i den blæse Indviendtare.

„Wer fragt, wer folgt du, Schatten
mir. Det er herte Blode, som føder
i vind.“

Det store i det, som freuet os, er det, at det forlunder Jesu føden fortalte i at den som inret har tan tages til Raade. Jon er nu Jonatan, et at den, som med Sandbed siger, at han er forhårt og forhørt til den enige Død," dog kan jo overlaedes set alt og komme i Himmelnen. Det er det store i det, som freuet os. Det er den trængende Tale, fuldt værd at anmaennes af Jesu Kristus ham til Verden for at gøre Sandere folige; men, Sandere fullige." Det er det store Jonatene Sandere — betet Jesu. Nårthos alt er af Raade.

Da sag det nu, du frække Ben, som
du sidder under græsene Røvers Vand-
doktor! Hør efter mig, når det ikke
bette, han fortalte dig var Røverne
af alt det, som blevet klart: De
større Søndhed, at Nejuk kom til Væ-
den først af andre Søndere folige."

Saa ubanbartig kom han frem til
lede Vorbeste Skov, saa hver Mu-
nadsdag til Hauges, var fuldt og fra-
forsvandt han Evangeliet. Saa han
trængende hav formindede ti at kæ-
re ret og rett og varre litlig i gal-
dene af Gjerninget. Han aldrig døbte
hun mod den Tro, at Menigheten var
til retfærdig og folig derhos. Ma-
tte af Gjerninget, for at ingen
"sal tale sig." Guds er Gjern-
inget et af Norden."

Eg naer vi jesa Arfines Kir
gaard fer de mange Steene, taller
End, fundi det befrider, at Ic7 ma

ge er nævne frem til det Vand, Obh
her Lovet sit Værel idag, og nuar
vi med Taf mindes det meget andet.
Som findte nævnes om eders genfis
Veritis Veritatisligd og Sirkle, han
er dog dette det store far vor Sirkle
og bet. Frem Wibaldstens paa hant
Grim skal minde om og mave til:
„Der staar fresset.“ SKIL af Ra-
be.“

Bersamlingen var dermed fuldmædte. "Guds Ord het er voigt Mroegods," hvorefter Prof. Dan fra Concordia Seminarie talte paa Engelst. Professor Dan var kommet herfra for at holde foredrag under Luther College Sunday Associations Højspielder Torsdag Aften og blev anmodet om at delsage i Aflæsningsholdeligheden. Denne Anledning, jeg ved ikke, satte han stor pris paa, hvænde freksi Dr. Storren i mange Maader havde framstillet det samme. han (Dan) tilhørte den tekniske Medisjournalskole) nære og færdig som præsentlig (sæde, at han var blandt dem, som havde mptet Beredel af hans Visse Vise. Han stabelte sammen med Mbedes Son, og allerede den Gang næste han, at Dr. Storren var en stor Mand, en stor Quibberauer

og Theolog. Hens sande Størhed
møbelsvurde sig her dæmnes højs
Døstholden ved Glads Ords kare om.
at Klemmefet træfte af Knuden ale-
ne. Han havde ved sin Uthæring rejst
sig et Monument, som var uregner-
end noget, vi kunde sejle for ham.
Taleren priste Dr. Røvens indgril-
bende Indhukkelse på det historie-
Stoleordnen blandt de Kortle bet-
Vandet og Frandsfeldt. hvilken over-
ordentlig Betydning det havde haft
at Hjøg Mørk her har stabig kno-
de i Størholt, at den Dammelie, som
ubgil fra bort Stoler, maaatte hvile
paa fristeligt Grundlag.

Walter W. R. Bieben falls from

Dette Document er opnært af Dr.
Morten Søgden og andre Ven-
ner for at vise ham Hjelte og
dans Minde. Det skal mindes iff-
alens den minde, men også
den tilkommende Elgen om Pioner-
tiden og Guds Velgjerrighed over
men de Herre, han sendte, for at
med Lærlæren med dette og andet

Monumentet peger opad og minder om den enige Amand, sommen fra den Hellige Land selv, som befælde Dr. Røren, Sandhedenes Land, som skal være med os alle Dage og virke os sammen, indtil vi færdi frest hæm over Jesu Høje Blive os i alle, og der er en Djæv og en Dæde. Maatte vi ved dette Monument mindes alt helle og lære af Jesu Gud for hans mange Beglænninger. Da vil Monumentet også blive os til jens Delighed!

Monumentet har følgende Inscription:

"Det hører Ifrest.

Winfred Wilhelm Røren, D. D., born in Bergen, Norway, December 22, 1826.

Graduate from Christiania University 1852, ordained 1853, came to Iowa December 21st, 1853, President Norwegian Consol 1864—1910. Died December 19, 1910. Aged 87 years the faithful pastor of this congregation.

"Alt af Gode."

Det var vore af Interesse at nævne, at mere somme, der var tilstede ved Begravelsesfesten, også var med at understryke Pastors døres holdbarhed i 1853 og godt erindret, hvem og hans unge Datter kom til Washington Prairie for at begås sit første blandt Nybyggerne.

"Decorah-Pastor" har allerede referret de vigtige Tider som blev holdt ved overværende Kuleldning. Uglebes er nævnt, at Luther College Concert Band var tilstede. Det var særdeles til stor Glæde og Optogtsel for Borgerne inden at høre det udmedede Missionsforsvar. Under Jesu Missionsforsvar, med Missionsforsvar, en Datterbatter af Dr. Røren, hørtes de mægtige Toner af "Her Gud han er Jon sat en Borg". Pastor Røren bemærkede en Tak til dem der havde bidraget til Stiftelsen af "Konge", som sei var det mest grunde af den heilige Kultur Vandens spillede. Eben spillede en Del af Røren og delen sluttedes med Missionsforsvar af Solmen. Ved os Det og endnu mere og Deligheden lufte af Past. Røren.

Monumentet er af tus. "Barri Granit". Sporet hører sig fra et mægtigt Granitblok, emment set God i Kirken, til en Spise af nye God. Den øverste er en Souvenir af Dr. Røren, som deler Missionsforsvar i to Hæder. I det ene Hæd er anbragt en Bronzed Medallion af Dr. Røren. Det nærværende Portræt er udskært af Vilhelm Bugge i Chicago, som også har insett Legatet til selve

Monumentet og bejært den Bronzedplade med Indskriften, der er anbragt paa Steinen. Under selve Indskriften har følgende Ord:

This Monument was erected by grateful parishioners and friends. Monumentet er indskæpt og reist af Dr. Røren. Deinen i Ossian, som her har gjort et fornemt arbejde. Skont, som det er i al sin Unfæthethed da dette Monument som et værdigt og hømueligt Minde om den Hæde og den andre Hemmingsfulde Helt ved hens Aflæring vil leve let os Deligere af Minde.

(Decorah-Pastor.)

Synabens Hædebejdelse paa Bispehaugen.

Et Maria

Bob

B. W. Garsten.

Klokkens i Washington, Oregon og Jesu til Pacific Districts Stiftelse.

(Horn)

Vi den gamle retrograde kirkelige Kult, som gav Kærlighed paa at mere Guds lande, kærlige Kirke paa Jorden, med rett. Ord og Sakramenter, vi tal paa dette Ømstid er vel her, at vi ikke ved Hærlighedssted, Overmod og Enserværftet ved Guds Land i at vor Kirke Vær fortaler os. Is modtalejede vi over dem over i Sæternes Lejr. Her er et Kunst, hvor jeg trod vi alle trænger til at gøre et Stort tilbage ventlig til den Hærlighed, Kærlighed og Hærlighed, som berøede i vores dæborte Samfundet. Som er også for denne Herrers Ærteinde, at vi kan fås levere til Næsteordet som forbund Disciplines.

Jeg mindes endnu med Glæde at jeg var 20 a 25 år siden først en Student af vor Hære lolla henvende Dr. Walther om de tanke skrives tilbage os hængende Omgang med hængende, som bengans gjæde er overværende dybt Indtryk paa mig. Jeg kæmpede, de Mænner måtte være de hængende paa Jorden, som fandt omgået en ladan. Men den hænde valgt til Zeltet Berehungen hos Rufus om Maria's Besættelse Elizabeth efterstædt hænde bevidset den lange, at de fulde tilvoe Madre. Den ene til Johannes den Døber og den anden til Jesus. Med Hæd og med Barne, som var ejer for denne Guds Kæmpe i Zæret. Hængende han med levende Hæder disse to frimur, quaternialtændernes tilbage, fortællige os os brænnerede Omgang med hængende under hæres Sammer. Men de gæ-

le Missouriere fortæb ille blot at tale om og beffæste andelige Ting, men de gæsde dem også med den største Sanvittighedsfælshed. Vi gærom Elsos' Skæppe tilsædt Elsos, som også sit ta Detal af hans Skæpp, og saaledes synede også engang de gamle Missouriere hin Skæppe om kort inde Samfund, og vi tilfald også ta Detal af deres Land. Dette resfender vi os dette stammer til at hænde ille ved at vedhænde for at berøbe.

Og nu, hjære Hæde og Brodre i Kristus, hvor vi nu går til den hellige Hærlighed ud af den stillede Milde, Guds Ord, og vi vil hænde de Mænner er og hængede de er bestjælt som er Lemmer af Guds Lande Kirke paa Jorden, som hælle Gader og Statte til Sundet. Hæde Deren har lagt i denne sin Ejendommes Elsæd til Kærlighed, som lad os hæve af gæmet Hæde Guds Jordi han af sin Hæde har givet os en Jordan. Grænselæs og Qædigt i sit Ord fremfor jæt mange andre. Men lad os også se til, at vi selv er hænde Lemmer af denne Kirke, og som hændes over de Hærligheder indhærdes i Omgang med hængende, og udadtil i Omgang med vores Mænner. Som er også for denne Herrers Ærteinde, at vi kan fås levere til næsteordet som forbund Disciplines.

Se, hvor de elster hængende! og at disse Ord (Job. 13, 17), funde opført paa os: "Derom Gæt ved dette, er I dølige, om I gæt det."

Vi berøde paa Hæden er enige med Sæller og Partier, der doglig bringer omkring Hillands og tilhørs for at gæste Projekter blandt vor Liberale Ræfælaf, og de bor Fortænner. Vor unge, mædte Distræft trenger derfor til at hænge sig paa Skæppen, Kristus, og hænde hans Hæde hæve, skal vi blive hæde og vinde hængende. Dette vil vi med Guds Roede også glæde under Beræblingen af det rigtige Sampunkt: "Kirken og dens Cyber." Dertil give Gud os i sin Delighed for Jesu Kristi Skæld!

Dette opfører følgende Sæller, som man besluttede at lægge til Grund for Forhandlingerne og at afgennemgåa punktvi:

1). Kirken i egentlig Nordland er de Helliges Samfund og Foræring i Landen, del er, Foræringen af alle dem og for dem, som ud af den hæle faste og forståede Mænnerfælsgang ved den Hellige Land glemmer Evangeliet og fulgte. 2). Sæller omvendte og ved Troen paa Kirkes hængende i Omgang med hængende, og udadtil i Omgang med vores Mænner. Som er også for denne Herrers Ærteinde, at vi kan fås levere til næsteordet som forbund Disciplines.

2). Kirken i Ordets egentlige Forstand er uønslig. Men Kirken indledes efter hæns Berjen

THE PACIFIC LUTHERAN ACADEMY AND BUSINESS COLLEGE

20th Year
Opened
Sept.
22



Second
Semester
Opened
Jan.
25

Gym.
Building

Main
Building

WHERE IT IS.—At Portland, Washington, a suburb of the City of Tacoma.

WHAT IT IS.—A Christian school for young men and young women. The oldest, largest, and best equipped Lutheran school on the Pacific coast. Fully accredited by the University of Washington.

WHAT IT HAS.—Ninety years of successful experience. A large staff of well-trained, experienced teachers. A beautiful location, a large, spacious, modern building, a new gymnasium, a well-furnished library and laboratory, the luxury apartments of former students.

WHAT IT OFFERS.—Quick and thorough preparation for COLLEGE, TEACHING, BUSINESS, etc.

ITS COURSES.—Classical, Modern Literature, Science, Music, Commercial, Special department for Singers. Strong courses in Piano, Voice, and Vocal.

ITS STUDENT ACTIVITIES.—Athletics, Band, Orchestra, Chorus, Club, Debating, Library, and Mission Work.

SPECIAL FEATURES.—Baptismal instruction; best Influence; Free for public institutions, church, home, 10-cent price; good location; great facilities for visiting students. Students may enter any time and find room to suit them. All are welcome regardless of age, nationality, or church connection.

EXPENSES SMALL.—Tuition, board, room, and washing, 20 weeks, \$150; 12 weeks, \$125. Catalogue tells how we do it. Write now. Board for 12 weeks.

Address
R. J. RÖNN, Principal,
Portland, Wash.

Pacific Herald

Kristelig Ugeblad udgivet af Pacific Lutheran University Association.
Redaktør: Pastor O. J. Ortal.
Phone Main 4276.
915 No. 17th St., Tacoma, Wash.
Bladet kostar

For Aaret \$.75
For Aaret til Canada eller Norge 1.00
Betaling for Bladet sendes til "Pacific Herald," Portland, Wash.

Nynder man sendes fra tidlig 1
Ugen, at de rækker her til senest Tir-
dag.

Adresseændring—Når en Abon-
ment forandres Adresse, må denne
nye og den gamle Adresse for at Bladet kan bli
stannet til den gamle og i Stedet sendt
til den nye Adresse uden Ophold.

Entered as second class matter No-
vember 6, 1898, at the post office at
Tacoma, Wash., under the Act of
March 3, 1879.

M E R K .

Når de indsendte Betalingen ikke
er på Adresselappen om der kiver
krydret. Det tager oscentralt 1 Uge
at krydteringen kommer. Hvis der
indsendes sig Post, som også kan hän-
de, når skriv straks. Hvis de venner
med at gøre dette, falder det ekstr
taksholigt at få det rettet. Hjælp os
opma med dette.

R. R. Ward, Portland, Wash., er
nu holdt for Børnehjemmet i
Portland.

Alle Penge til Hjemmet sendes til
ham.

Alle Penge, som sendes til Herald,
betales afhængigt:

Pacific Herald,
Portland, Wash.

Send alle Penge til Redaktionen,
da det vider bedre.

I Referatet fra Krebsmødet i
Portland var følgende Representanter
blit udnævnt:

Ole Dahl og Ole Haugen, Will-
town, Wash. — Pastor Heimdal
Hald.

Til Østerse.

Worrefrauenskepen beder om, at
alle, som står til Ret med Betaling
for "Pacific Herald," vil være sa-
venlig at indsende Pengene strø-
mt del er mistat. Regissøbsocietet
afsluttes sidste Døgn og vi vil gje-
ne fra rigtig mange Penge, så vi
kan give en god Support om Herald's
Financer.

Glem det ikke, send Penge straks!

Sangere og Ungdom.

Vi vil igentlige en venlig Øf-
fording til alle Sangere og Ungdom
om at gøre alt, de kan for at være i
Sommeren ved Synodensmødet,
Sangerforeningen og Ungdomskoncert.

God til alle gøre alt, vi kan for
at få rigtig mange at være tilstede.
Helligheberne bliver shore og det
Mødt.

er det værdt, hvad det fester.

Men mit af et hult var at det
var ikke til Siste for vores Kirkefæ-
stebe på Studien.

Men vi til øjaa bede de Guds
en at være ved. Det er ikke alene
Ringbogen, men øjaa de Guds,
alle bør hos Jesu.

Herre har allerede rejst fra Tac-
oma og har Ha' være.

Program fra Krebsmødet.

I førtige nummer af dette blad
har programmet for næste Krebsmø-
de, som til høsten holdes i Everett.
Dette program træffes efter krebsens
ordre hos Hjælps, for at de, som har
fra nogen del af programmet tilhørt
eller vedkommende Hjælpspræst i til-
tan indhænde indsendninger, om de
møffer sig frihået eller noget forandret,
kan nu ikke komme til mødet og
fortæller der findes ut, at den, der
er ikke kan komme eller udhører det har
tilhørt Hjælps. Det vil da de, som
møffer noget forandret eller tilhøret
indhænde indsendning en ab sommer.

Hjælpspræst

R. R. Christensen

B. G. Bergesen

programkomitee

21de mai, 1915.

Missionær Ritsrap

en Skriftermissionen i Africas Tri-
ster fra Afrikas, hvor han ofte
an opholder sig, til post. Bergesen
og tilhører til sin en billet med til
for sidst til præster og menigheder
på farten, hvilket vi herved med
glæde overbringer dem.

Ti cent

for hvert studsgårsfolieborn i Janfun-
det er alt, hvad der behøves til En-
millionens barnefolie. Paa de man-
ne steder optoges dette offer ved en
intensivtjente pinsedag, og de
som foranude det, bør stolt opta et
taant offer. Det er ikke for os, naar
vi sender os, hvad God har gitt os
i vores born og i vores stoler for vores
børn; men det vil om alle er med
blt meget for dem, som sidder derbor-
te i hedningeland efterat ha forladt
alt berhjernerne for at bringe Kristus
til hedningerne.

B. E. B.

Østerlandskejel.

Samle: Ingelund Holt ved Alder-
domshjemmet søger Oplysning om
sin Østerse. Denne Tidstidens
Læsning. Om nogen ved hans Ad-
resse vil de gøre en Belærenings
ved at indsende den til Hjemmet
Hjælper, O. Wenberg, Stanwood.

Børnehjemmet.

Torsdag Aftenmiddag den 12te d.
Ward hadde Barum's Skolefore-
ning sit Møde i Hjemmet. Pastor
Kavie holdt Andagt. Det var rigtig
mange Styrder tilhøre, og de
lagede ikke Hjælperne i Skolen, men
gjorde sig nytte ved at have og lave
og lave Singelauer. Men og
Bild er det meget af, og der var
stigende Hjælperinger, og Tal fortalte
de, som var Hjælper i denne Act-
ning.

Edste Torsdag Aftenmiddag var
der igen Styrder, som gav sig iført
med Hjemmet Tal. Paa denne Hjem-
met var Hjemmet verdens Hjælper.
Lærestabets formuer ikke af udhørt
eller vedkommende Hjælpspræst i til-
tan indhænde indsendninger, om de
møffer sig frihået eller noget forandret,
kan nu ikke komme til mødet og
fortæller der findes ut, at den, der
er ikke kan komme eller udhører det har
tilhørt Hjælps. Det vil da de, som
møffer noget forandret eller tilhøret
indhænde indsendning en ab sommer.

Vi fortæller at øde ob tu Geiser
hvor du har det. Det skal være til Hjælps
i Danholningsen, da Hjælps og Hjæl-
per i det hvis. Da er nu logde i Tæ-
der, og to smaa er komme i Etien i
deres Sted. Da sit vi nof af Hjælps,
men ikke er ikke Enge komme ud.
Af Hjælperne og Hjælpspræst
haster vi at få Hjælps. Hjælps
er meget utilstrækkelig og denne
Umundighed har kommet Hjælps-
præst. Alle Hjælps Hjælper er
hvor fra Læs og Tal, frie, men vi
er ikke paa komme tid ikke undlade at
gøre vores Venner opmærksomme paa
at Hjælper er taut, og at vi paa Grund
deraf er komme i Hjælperen for
mangt og meget. Jam Hjælps til, for at
halde Hjælperen gavende.

Jacob Lund.

Fra Vort Virkefelt.

Bellingham, Wash.

Torsdag morgen den 8te op 7de
Mai holdt vi Brag of Barland
"Krebsens Band", "Orchestra" og
"Ole Club". Det var en stor
Kredsejde at have de hjælle unge Gut-
ter blandt os og satte til deres ven-
ne Sang og Musik. Torsdag Aften
holdtes den egentlige Koncert paa
Actions Hall, Hjælperet af Els og
Magnolia Street. En noksaa an-
siglig Forsamling var fremmed. Alle
som røser de med herte God, både
Banden og dens dygtige Ledet for
deres Musik og vil glæde sig til at
føre et Døgn af dem.

Tredog var Hjælperet for Hjælper-
te. De blev da givet en Automobil
paa 2000 Daler og lejet ned til Za-
mills Park. Den Aftenen gav Hjæl-
perforeningens "Ham" og "Eldar"
en "reception" for Hjælperet i Vor
Fælders Storf Domstol. Det var
optoede flere Hjælper alter med Sang
og Musik. Grans Velorou, der er
Gradueret fra Barland Academy,

holdt den øjendige Tale for Hjæl-
peren. Bro. Wong benyttede An-
ledningen til at løfte alle for Ven-
ligheden, som var ham og hans fol-
ke vedtægt og tillige at fortælle på
lidt om Hjælperes arbejde og For-
maal.

Vedog drog folget til Læsnerue,
hvor der holdtes Koncert om Aften-
en, og efter Torsdag Aften var man
i Bellingham til Gudstjeneste i
Sions Kirke, hvor Banden spillede
valfert under Salmesangen; Ole-
Clubben sang og Profesier Hjælps
predikede. Kirken var fuldpaffet.
Vi taffet paa det hjælpejæt for Be-
søket, for Musiken, for Sangen og
alle mindst for de berlige Ord Prof-
esier Hjælps talte til os paa Torsdag Aften.
Rødt blod i Røde vifte vor
Stole med Vætere og Elver og
smalte vort Hjælps vugge op til Be-
søkernes vedtægt. Vi havde
et fuldt Hjælperfelt for Hjælperen,
og sommeren er vedtægt. Atter Tal for Besøget
og sommeren igjen.

Seattle (Vallard).

Der blir ingen Gudstjeneste på
Søndag i Sionskirken, da Victor
Vergesen er paa Synodensmødet i San
Francisco.

Hjælperforeningen „Motum-
bos“ velfamæst for de unkonfirme-
rte var en i alle dele veloffet after
hoved hørd det iøjne fremmede an-
sigt ag den joviale stemning, som løb
over der hele. Efter andagten snuf-
pæt. Vergesen de ungdomsforening,
paa den eneste betingelse for at bli
medlem er, at man står i menigheden,
Konfirmanderne varde valgt
Mary McDermott til talmand, en
som udtalte: „Mr. Vergesen og
ungdommen i Sionskirken! Vi for-
tænder ender at taffe vor vejt
for, hvad han har lært os av Gods
ord, og hvilts vi lever deretter, vil vi
allid bedst at være friske. Vi vil
vi taffe „Motumbos“ ungdoms-
forening for indhødelsen og ønske
at vi ofte maa far være med eber.“
Aarsmølingen tilfældesdag ved Reis-
ning fra Paaffjælle og disie ved.
Som udøver et udøveret musikora-
gen op jævnene Thompson og mis-
sies Christensen og Knudsen. Paul-
sen mellem programmet og besæt-
ningen benyttede de unge til at op-
plættede de af menighedenes un-
dømme, hvilte høde fast utmerkelser i
fine fløler, idet deres navne blev op-
læst et for en. De er: Arild Andre-
sen, „Honot roll“ af Vallard
flølers graduerer, Peter Osten-
sen, prez. for „Junior“ Raaben, Reili-

Pacific Herald

Anthony M. Amison
NORSK ADVOKAT
614-5 Fidelity Bldg.
Phone Main 6305
Tacoma Wash.

JNO. W. ARCTANDER
& C. JACOBSEN
NORSKE ADVOKATER
501-5 Lyon Bldg. Seattle

Dr. C. Quevlie
Behandler Bygdomme i
Oren, Næse, Hals og Bryst.
Kontortid Kl. 1-5 a. m.
Mandag, Onsdag og Lørdag også
Kl. 7-8 a. m.
Kontor: 801-7 Fidelity Bldg.

Dr. Hyslin
Office 1201-5 Fidelity Bldg.
Hours—11 to 12 A. M., 2 to 4 P. M.
Evenings and Sundays by
appointment
Phone Main 409
Residence 224 No. 1 St. Mats Høi
House calls made preferably out
side of office hours.

Dr. J. L. Rynning
Norsk Langs
1625 National Reality Bldg.
Kontor Timer—2 til 4 pm. Om
Egghagenes Høje Afslut
Tel. Main 7683. Madison 1003
Tacoma Wash.

Det Norske Emigranthjem.
45 Whitehall St., New York.
Når man kommer fra Vesten, mørde man gjerne af en hel De
"runners," som udgiver sig for
Dampskibolinika Agenter. Men
Dampskibolinien Agenter møder
aldrig sine Passagerer ved Stationen her. Om man vil tage ind på
Hjemmet, bør man hæste telefonere
til os fra Stationen og vente
der til voet. Om hvil kommer. Tel
5331 Broad. Ellers tager man fra
de fleste Stationer med Belt Line
til Husets Dør. Fra New York
Central Depot tager man Subway
til South Ferry. Fra Pennsylvania
Depot 8th Ave. er til Døren.

Phone Main 2233
PETERSON
PHOTOGRAPHER
Sunday: 11 a. m. to 3 p. m.
903 Tacoma Avenue

C. O. Lynn Co.
Skandinavisk Begravelsesbureau
910-912 Syd Tacoma Ave.
Main 7745 Tacoma, Wash.

des graduerende Messes Madsen
med tag Tel. Rudolph Orstad op-
laede Glassens Historie. Et for An-
ledningen forfattet Digt med opført
af Arthur Reis. Brude fra Indhol-
bæ og Gutmens Søhe var Digtet
noget godt.

Dernæst opførtes den saafaldte
"Alas Propheticus" der var forfæt-
tet af Ingvald Høiføld. Den var
bundt udføren og interessant.

Mr. Torme Anderson opførte
Rådhusets Lebumente. Det var næ-
st endt. Det frembrag til Stolen
Glassens bedste Præst om Åren-
gang og Religionslære og ved siden
deraf en pen Bone i Form af en
nøgle Bronce Statue.

Søndag Aften holdt Pastor Dr.
Joh. H. Høiføld et højt Stolepræst.
Dette var meget god og Børneene var
glæde god Fremgang. Afslutnings-
friter. Søndag Aftenmidnat med
Song og Deflamation af Børnene og
Digt af Pastor Høiføld var særdeles
interessant.

Thorvald Galtung er af Mo-
mentets Board of Trustees nujet til
at velje mindt i vores Mensigheder
herude og arbejde for Staten forlæ-
ved af samle Bidrag til Staten og
Borgmesteren på Ørskod. Dr. Gal-
tingen har været Glem ved Stole
mest det sidste Stoleaar og nogen af
uddenne sig til Stolt eller Melle-
maret. Vi hører at Ørskod Denner
vil økonomiæ fram i hans Arbeide.

Derudøvar fulgte en Piano Solo ved
Mortie Olsen, Graduate fra "Teach-
er's Certificate Clas's" i Piano Afe-
nsen. Hun villedte Verdensens Sa-
nata "Pianoforte".

Past. Røngaard fra Everett holdt
en længere Tale. Hent Tema var
"Heldene Øster."

John A. Anderson, en af Gleier,
ne i Sangafdelingen, gav derud
tilhørte en Solo. "The Germania
Song."

Den fulgte her et Par Defile-
stoffer, hvorpaa Diplomerne blev
udhældt af Befejteren.

Pastor Høiføld talte noget Ord
tilhørt og lyttet Befejteren over Her-
komsten.

Hvo den Fløjtske Afdeling gradu-
erede tre nemlig: Ingvald Høiføld,
Torme Anderson og Arthur Reis.

DRS. DOERRER & BLODGETT
DENTISTS
1156 Pacific Avenue Room 206
Tel. Main 4551
Tacoma Wash.

Tailors to Men and Women
FASHION CRAFT TAILORS
H. O. Haugen, Pres.
708 Pacific Ave. Tacoma

Ben Olsen Co.
Plumbing
and Heating
Main 232-A 2333
1130 Commerce Street
Tacoma Wash.

Den Børrelingsafdelingen havde R.
Anderson, Edward Bøe, Jeannette
Cronen, Rudolph Orstad, Knud
Osgood, Oscar E. Lee, Kristian Ber-
dal. Den var Fotografiske Afdeling,
Mabel Danelfson, Britha Erdahl,
Beritnde Hansen, Maple Jørgen,
Elaine Stenseth. Fra brude Høf-
delinger Britha Erdahl og Henry In-
grill. Den klædt Afdelingen. Mortie
Olsen.

Etter for Mensighedens Stole af-
lutter et højt Stolepræst. Søgna-
gen var været god og Børnene var
glæde god Fremgang. Afslutnings-
friter. Søndag Aftenmidnat med
Song og Deflamation af Børnene og
Digt af Pastor Høiføld var særdeles
interessant.

Thorvald Galtung er af Mo-
mentets Board of Trustees nujet til
at velje mindt i vores Mensigheder
herude og arbejde for Staten forlæ-
ved af samle Bidrag til Staten og
Borgmesteren på Ørskod. Dr. Gal-
tingen har været Glem ved Stole
mest det sidste Stoleaar og nogen af
uddenne sig til Stolt eller Melle-
maret. Vi hører at Ørskod Denner
vil økonomiæ fram i hans Arbeide.

Port Madison.

Edite Wenzel Aften havde Me-
nigheden den Glæde at opføre fem
familier i sin Wære. De opførte var:
Ebenezer Olsen, Ole Olsen,
Martin Olsen, Tom Gundersen og
Wille Hansen. Æld. 21 Ældre. Gud
vælgte dem og løb dem i sine
Tænkbedet til enest Gud og Folg-
bed. Martin Quist og Mrs. Ed.
Engelseth er ved Hospitaliet og
har højt Operation. Gud giv, at
de snart bliver vel, og intage sit Plads
på Særfærdens.

Vinsdag er der Østbottenske /
Port Madison Kl. 10:30 Am. og
Central Valley Kl. 2:30 Am. og
Trumton Kl. 8 Aften. Den 24de
er der Konfirmation i Skillerup Bon-

Tacoma, Wash.

Gudsstjærelære i Bor. Fredrik Kir-
ke, Æld. 3 og 17de Skole. Østbottenske
paa Engerif Kl. 11. Aftenkong paa
Norif Kl. 7:30. Søndagsskole og
Bibellklasse Kl. 9:30.

Pastor Ole. Østbottenske fra Port-
land, Oregon, aflagde et meget fort
men flert. Velgå i Befejteren
Vedtag. Vi takker for Velgætt!

Mr. W. O. Kærd, Telfordius
Sandfjeldske bestige Defretter var
indom fra Skilling. Det var i An-
ledning dages Østbottenske.

Bruhøjs fejedes Søndag i Mr. og
Mrs. Herbert O. Hansen Hjem,
17th St. Mindworth Ave. Da blev

Mrs. Clara Maden og Alfred Ber-
telsen rejstes af Pastor O. J. Or-
dal.

Miss Ellington var Brudepige og
Mr. Oscar W. Olson var Brude-
bror. Øster Bierlien formodes
Bridag. Tidsteds var forinden de
mønstre Mr. og Mrs. Hogerups og
Mrs. O. J. Ordal. De Angliske hal-
te var Bitter, Oregon, hvor Mrs.
Bertelsen var hjem. Ørskod inf-
suleret Miss Maden, som er en
Zeller af Mrs. Hansen, er val fjendt
i Zocome.

DO IT RIGHT

That is the only way, the best way
to do anything

PRINTING UP-TO-DATE

stationery, office supplies, anything
in printing. Our prices are
reasonable too. Try us.

D. W. COOPER

Phone 122 Tacoma Theatre Wig

Lutherist Bogsmission, Bergen Norge

Gode Ørger til Høbding rører
om i Hjemmene, Mandt Høghom, fra
Tarmene, fra Blæser og til Gammel
og Sogn, vil vi gjerne have Lov til et
henlede Øpprørfælheden fra Lutherist
Bogsmissionen månige udmerke-
de Høger af fremragende Befejtere.
Øgernes er godsende af Bergens
Vifte og ledes mod et stærkt
Vibrag ved Høwendelle HK Lutherist
Bogsmission, Bergen, Norge.

Puget Sound Posten

Printing Department

For all kinds of

JOB PRINTING

Business or Visiting Cards

Billheads, Letterheads,

Statements, Etc.

Also Equipped with

Linotype

and

Modern Machinery

for Printing

Books, Catalogues, Pamphlets, Etc.

We recommend the

PUGET SOUND POSTEN
119 St. 14 St. Tacoma.

Berglund Bros.

Kaffehus

Bedste Sort Kaffe i Byen med Flø-
de, Bukker og Kager for

bare 5 Cents

1300 Commerce St. Tacoma

